

**Zeitschrift:** Swiss textiles [English edition]  
**Band:** - (1957)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



S. GALLI OPP. et Aloysius ferum Helue-  
tiorum, aſſerente Ottone Friſingeniſi lib. v  
Chron; à S. Gallò, qui in Suecia, et Con-  
ſtantienſi territorio reſedit, eret fum.

*Old St. Gall, for centuries the home of fine textiles, seen from the site now occupied by*

## BURGAUER & Co. Ltd.

*Manufacturing since 1860 all traditional St. Gall articles :  
curtainings and furnishing fabrics, percales, dotted Swiss, embroideries*



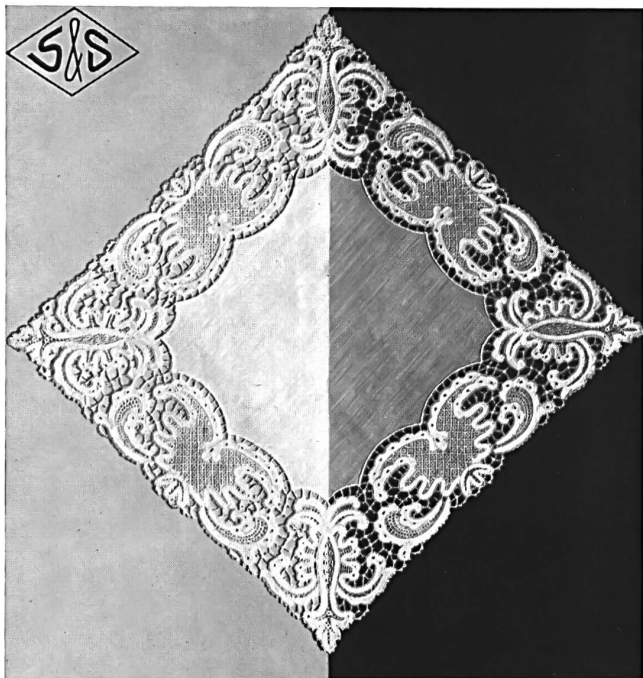
Modische  
Baumwollstoffe  
für Kleider, Blusen, Wäsche

*Reichenbach & Co*

St. Gallen

Spitzen und Stickereien  
Besatzartikel





Embroidered and Lace  
Handkerchiefs

Embroidered Piece Goods  
and Laces

**PAUL SAILER & CO.**  
Successors to  
Sailer & Schoensleben  
ST. GALL



**Heer & Cie. S.A. Oberuzwil (Suisse)**

Retorderie / Mercerisage  
Blanchissage / Teinturerie

Fils pour toute l'Industrie textile  
Yarns for the whole textile industry  
Garne für die gesamte Textilindustrie

The  
**RUTI SILK** CO  
ZURICH



Plain and jacquard novelty  
fabrics in pure silk, rayon,  
nylon, orlon, staple fibre  
and mixtures for ladie's  
dresses, umbrellas and quilts

Nouveautés en uni et  
jacquard en tissus soie  
naturelle, rayonne, nylon,  
orlon, fibranne et mélangés  
pour robes de dames,  
parapluies et édredons

Ein elegantes Kleid mit einem eleganten  
Schirm, die Stoffe dazu bei der  
**MECHANISCHE SEIDENWEBEREI RÜTI**

# Hans Fierz

VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH

*Fabrikation von*

*Krawattenstoffen*

*Jacquard Damenkleiderstoffen*

*Carrés*

*Echarpen*



## ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910

### CARRÉS et ÉCHARPES

Imprimés à la main

en

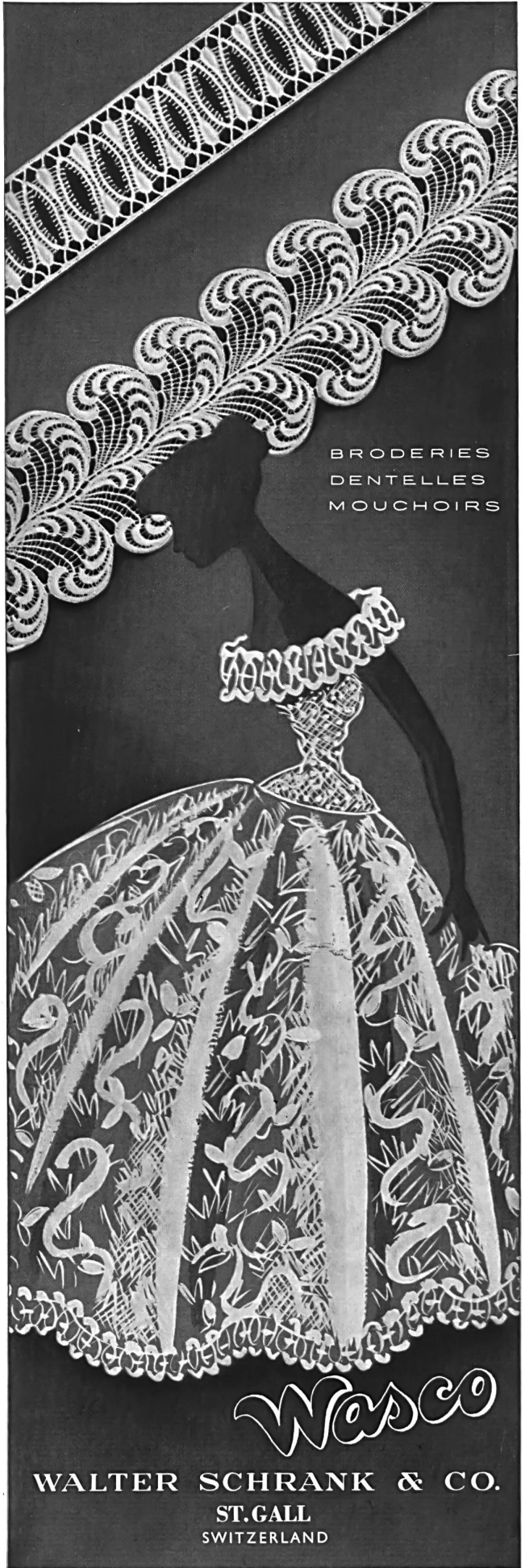
pure soie, laine, fibranne, etc.

### MODÈLES EXCLUSIFS



*Aug. Tiger & Co.*  
*St-Gall*

*Hautes Nouveautés*  
*en*  
*Colifichets et Guipures*



BRODERIES  
DENTELLES  
MOUCHOIRS

*Wasco*

WALTER SCHRANK & CO.  
ST.GALL  
SWITZERLAND



HOCHULI & CO. Ltd.  
SAFENWIL Switzerland

Ladies' and children's  
underwear  
Superior quality

*Hocosa*



# Engster & Huber

Co. Ltd. St. Gall

Plain, printed, embroidered piece goods  
for dresses, blouses, lingerie, curtains, etc.

Poplin for shirts  
and raincoats

**Eisenhut+Co**  
*Gais*

Neckwear  
Embroideries  
Laces

**STUTA**

**Sturzenegger & Tanner & Co. S.A.**  
St-Gall

Nouveautés  
en tissus  
et broderies



## Allez-vous à **Textiles Suisses**

Nos agences commerciales  
et nos intermédiaires à l'étranger  
(voir page 172) ainsi que

**L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE, AVENUE BELLEFONTAINE 18, LAUSANNE**

*vous renseigneront*

*Hirzel & Co., Ltd.*

SILK MANUFACTURERS

Novelties in silk, rayon  
and synthetic fabrics,  
also Jacquards.  
Ladies and children  
umbrella fabrics. Tie silks.

*Zurich*

**HUFENUS & Cie S.A.**

**ST-GALL**

FABRICANTS DE  
HAUTES NOUVEAUTÉS  
EN  
DENTELLES ET BRODERIES

MAISON FONDÉE EN 1885



**PLAIN & NOVELTY** twisted yarns  
natural and artificial fibers



*Emil Wild & Co. Ltd.*

DOUBLERS & FANCY YARN DOUBLERS  
ST. GALLEN (SWITZERLAND)



**BAUMLIN, ERNST & CO. ST. GALL**  
Doublers  
Retorderies



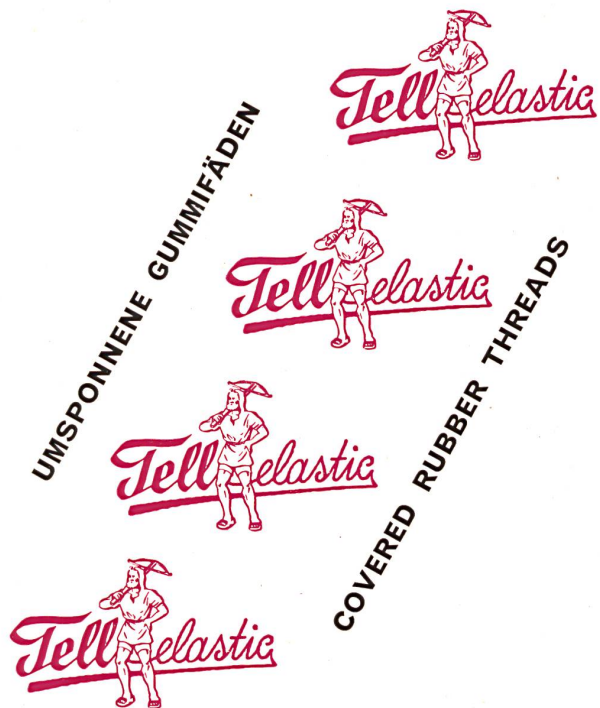
**ED Sturzenegger**  
AG

BRODERIES

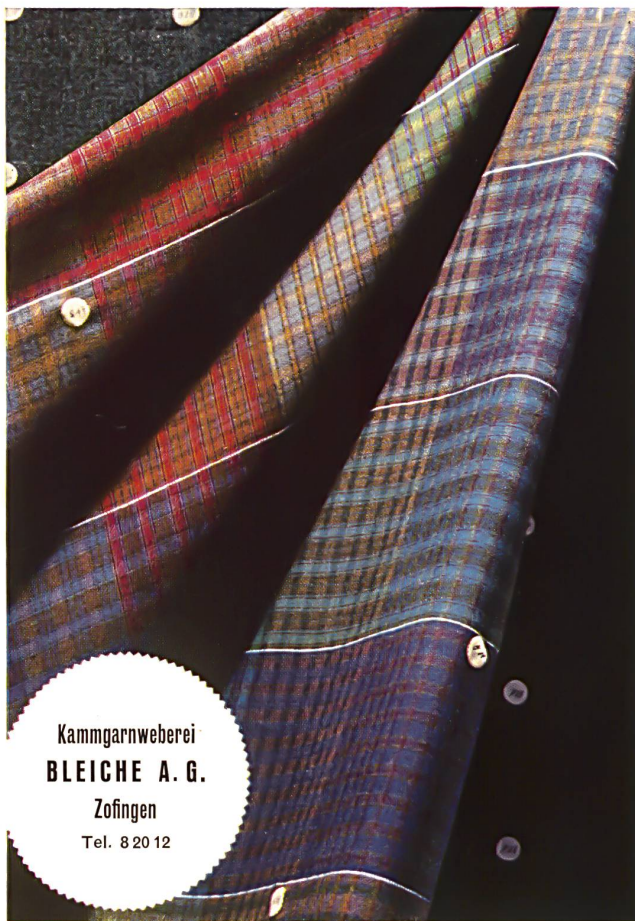
St-Gall Suisse  
Poststrasse 17



FILS ÉLASTIQUES RECOUVERTS



FABRICANT :  
**OSCAR HAAG Kusnacht-Zurich SUISSE**



Kammgarnweberei  
**BLEICHE A. G.**  
 Zofingen  
 Tel. 8 20 12

*Fabrication de tissus pour la mode  
 spécialité: laizes / fournitures  
 pour chapeaux / rubans / écharpes*

**Sager & Cie**  
 Dürrenäsch (Suisse)

**mollie**

Sous-vêtements tricotés **RUEGGER & CIE**  
 Zofingue (Suisse)



**WELLSIT**  
FIRST CLASS SPORT WEAR

**KNEUBUHLER & Cie. ZOFINGEN (Suisse)**

Manufacturers of Sports Clothing and Coats  
 Manufacture de vêtements sport et manteaux  
 Sportkleider- und Mäntelfabrik  
 Sportkleding- en mantelfabriek

Pferdehaarspinnerei  
 Roth & Cie. Wangen a.A.

Zwirnrosshaar

Retorderie Zwirnerie Doublers



**BOPPART & CO AG**  
Goldach Suisse

*Swiss Embroideries*

**R. & W. GRAF**  
REBSTEIN (S.G.)  
SWITZERLAND

*Novocantes*

*Coton*

*Sole*

*Nylon*

COTON BROCHÉ



KIRCHEIMER LTD  
308 Regent Street  
LONDON W1

**MAX KIRCHHEIMER SÖHNE & CO.**

ZÜRICH

Brandschenkestrasse 4

# Chlorantine Fast dyes for high light fastness

An aftertreatment with  
Lyofix EW ensures best  
wet fastness

C I B A